



★ FAZER OS TRÂMITES DO SEGURO NACIONAL DE SAÚDE(*Kokumin Kenko Hoken*) O MAIS BREVE POSSÍVEL

Abril é o mês de admissões e transferências de trabalho. Inscrições no Seguro Social de Saúde(*Shakai Hoken*), desligamento, saída e entrada, para casos de saída é necessário fazer os trâmites do Seguro Nacional de Saúde(*Kokumin Kenko Hoken-ka/kyufu kakari*).

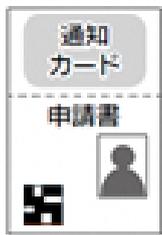
Para as pessoas que tenham necessidade de notificação, ir na Divisão de Registro Civil(*Shimin-ka*) ou na recepção de cada repartição. Favor fazer os trâmites o mais breve possível.

Informações : *Kokumin Kenko Hoken-ka/kyufu kakari*
☎ (055)934-4725

★UMA VIDA MELHOR COM O MY NUMBER CARD

Com documento de identificação com fotografia, pode-se obter nas lojas de conveniência, cópia do Atestado de Residência (*Juminhyo*) entre outros, vamos obter o *My number card*.

São várias formas de solicitação, vamos fazer a sua.



<CORREIO>



<COMPUTADOR>



<CELULAR>



<※MÁQUINA DE FOTOS>



※SOMENTE MÁQUINAS DETERMINADAS.

◆Método de solicitação por CORREIO/COMPUTADOR/CELULAR

①Preparativos da solicitação

Colar a foto do rosto no formulário de inscrição no cartão de notificação e enviar por correio, ou fazer a inscrição *on line*.

※Em caso de alteração de endereço, o aviso não poderá ser utilizado, retirar uma nova solicitação.

②O aviso chega em média dois meses após solicitado
Será avisado via *hagaki* a forma de recebimento do cartão.

③Retirar o cartão diretamente na recepção.

Ir pessoalmente ao local indicado.

Para as pessoas que não puderem ir retirar o cartão, esta sendo programado instalações excepcionais.

◆Haverá ajuda para fotos nas solicitações.

As pessoas que não possuem computador ou celular, será fornecido a foto gratuitamente. As solicitações do *My Number Card* por computador terão ajuda .

※Para maiores detalhes, nos consultar

Informações/Inscrições: *Shimin-ka* ☎055-934-4721

★EXPANSÃO DA ÁREA DE ESGOTO PÚBLICO A PARTIR DE ABRIL

Expansão de áreas de esgoto público, solicitamos a ligação o mais breve possível, tabela abaixo das áreas que poderão ser utilizadas.

ÁREA	ÁREA CORRESPONDENTE
OOKA CHIKU	OOKA
KADOIKE CHIKU	OOKA ISHIKI, OKANOMIYA, MIYAMAE-CHO
KANAOKA CHIKU	MATSUZAWA-CHO
HARA CHIKU	OOTSUKA, HARA
DAI-SAN CHIKU	SHIMOKANUKI, KAMIKANUKI

Informações: *Kokyu Gesuido Kakari, Gesuido Seibi-ka* ☎ 055-934-4864

★CENTRO ESPORTIVO HEDA B&G(*Heda B&G Kaiyo Center*)

A PISCINA DE ÁGUA AQUECIDA SERÁ REABERTA

Data: 1º/abril(4ª) a partir das 9:00h

Informações: Centro Esportivo Heda B&G (*Heda B&G Kaiyo Center*) ☎0558-94-3501

★FESTIVAL DE HASTEAMENTO DE BANDEIRAS DE CARPAS(*Koi Nobori*).

Vamos desfrutar e apreciar a subida das carpas

Período de subida de carpas: 26/abril(Domingo) à 05/maio(feriado)

Kanogawa Ryokuchi(*Kanogawa Sagan Ayumibashi* até redondeza da *Eitaibashi*)

Dia 26/Abril(Domingo) de 10:00h às 12:00h (Em caso de chuva, será adiado para o dia seguinte)

Local: *Kanogawa Ryokuchi* (*Kanogawa Sagan Ayumi Bashi* até a proximidade de *Eitaibashi*)

Creches do município • De acordo com a creche, haverá hasteamento de 100 à 370 carpas confeccionadas.

●Evento de Pais e filhos

Dia 04/maio(Feriado) 10:00h às 16:00h,05/maio(Feriado) 10:00h às 15:00h

Local: *Kanogawa Ryokuchi*(*Kanogawa Sagan Ayumi Bashi* até proximidade de *Eitaibashi*)

Atividades: Eventos de palco, quiosques de comida e bebida, seminários, zoológico ambulante(4 dias), exposição de carros de trabalho(5 dias)

Informações: *Shogai Gakushu-kanai* ☎ 055-934-4871

★AUXÍLIO PARA DEVOLUÇÃO VOLUNTÁRIA DA CARTEIRA DE HABILITAÇÃO DE IDOSOS.

Pessoas que tenham mesmo que um pouco de insegurança em dirigir, não quer pensar a respeito de devolução da carteira de habilitação?

Objetivo: Devolução da carteira de habilitação válida a residentes no município com idade acima de 65 anos.

Benefício: Para o próprio ou pessoa da família, ajuda do município em transporte de ônibus e táxi, 5.000 ienes em cupom(100 ienes x 50)

※Para casos de não haver feito a renovação, validade expirada, não é permitido a devolução voluntária.

※Período de solicitação, dentro de 6 meses da devolução voluntária, a concessão é de apenas uma vez.



Trâmite 1:Devolução voluntária da carteira de habilitação

Local da solicitação: Delegacia de Polícia de *Numazu* (*Numazu Keisatsusho*) ou Centro de Carteira de Habilitação da Região Leste(*Ashitaka, Tobu Unten Menkyo Center*)

Levar consigo: Carteira de habilitação

Documento de emissão: Aviso de cancelamento, confirmação de desativamento da carteira de habilitação.

※ É possível receber histórico da carteira de habilitação como documento de identificação(Taxa de 1.100ienes)



Trâmite 2:Entrega de cupom de utilização de ônibus e taxi

Local de emissão: Prefeitura Municipal 2º andar *Seikatsu Anshin-ka* ou *Heda Shimin Madoguchi Jimusho*

Levar consigo:

①Dependendo de caso, aviso de cancelamento da carteira de habilitação

②Confirmação de desativamento ou Histórico da carteira de habilitação, Cópia de documento de identificação.

※O cupom é emitido no dia

Na delegacia de polícia de *Numazu*, o cupom ônibus e táxi da devolução voluntária da carteira de habilitação pode ser emitido simultaneamente

Será realizado os trâmites de devolução de carteira de habilitação voluntária na delegacia de polícia de *Numazu*. Será possível fazer a solicitação do cupom de ônibus e táxi.

O cupom de ônibus e táxi, será emitido e enviado via correio por carta registrada uma semana após a solicitação.

Levar consigo: Carteira de habilitação

※Para procurador, e outros trâmites, entrar em contato

Informações/Inscrições(*Seikatsu Anshin-ka*) ☎055-934-4742

★**PAGAMENTO DA TAXA DO SEGURO NACIONAL DE SAÚDE(Kokumin Kenko Hoken)**

ATENDIMENTO NOTURNO E NO FINAL DE SEMANA

Noturno: 09/abril (5ª) e 21/abril(3ª) 17:15h às 19:00h

Final de semana: 19/abril(domingo) de 9:00h às 12:00h

Local: Prefeitura Municipal 1º andar Divisão de Seguro Nacional de Saúde (Kokumin Kenko Hoken-ka)

Informações: Kokumin Kenko Hoken-ka, shuno-kakari Tel.: 055-934-4727

★**IMPOSTO SOBRE IMÓVEIS (Kotei shisan-zei), IMPOSTO SOBRE URBANISMO(Toshikeikaku-zei), DATA LIMITE DE PAGAMENTO:30/ABRIL (5ª)**

Não se esquecer de efetuar o pagamento até o vencimento

Favor utilizar os serviços noturnos e de final de semana de pagamento de imposto municipal(Shizei)

Noturno: 09/abril (5ª) e 21/abril (3ª)de 17:15 às 19:00h

Local: Prefeitura municipal 2º andar,Divisão de Tributação de Imposto (Nozei Kanri-ka)

Informações: Nozei Kanri-ka, Nozei Suishin-kakari Tel: 055-934-4732

★ **SUBSÍDIO PARA EQUIPAMENTOS MÉDICOS DE USO DIÁRIO DE CRIANÇAS COM DOENÇAS CRÔNICAS.**

Subsídio de equipamento diário para pessoa que possui certificado médico infantil e esta em atendimento domiciliar e que cumpra todas condições abaixo

- ① Pessoa que tenha registro domiciliar em Numazu.
- ② Pessoa que possua o certificado médico infantil com tratamento de doença crônica específica.
- ③ De acordo com critério médico, com possibilidade de tratamento domiciliar de doença de nível estável.



Incluem também pessoas internadas ou tenham dado entrada em instalações médicas e pretendam utilizar o benefício do protetor de cabeça e bolsa de ostomia (sistema digestivo e urinário) .

④ De acordo com a lei de bem estar infantil e de apoio a vida diária de deficientes, não pode se beneficiar do subsídio de equipamentos de uso diário,

porém, podem se beneficiar da utilização de raios de ultra violeta e coletes protetores.

Equipamentos subsidiados: Aspirador de escarro elétrico, bolsa de estomia(Sistema digestivo, urinário) protetor de cabeça, cadeira de rodas, etc.

※Em caso de compra antes da solicitação, não será possível utilizar o benefício

※De acordo com o rendimento familiar do ano anterior, uma parte do valor será a cargo do solicitante.

※Após a solicitação, de acordo com critério médico, será realizada a visita para definir a necessidade do benefício.

※Para maiores informações, entrar em contato

Informações: Kenko Zukuri-ka, Centro de Saúde Hoken-senta ☎ 055-951-3480

★**TAXA DE CONSUMO DE ÁGUA E ESGOTO**

SERVIÇO DE ATENDIMENTO NOTURNO DE CONSULTAS DE PAGAMENTO

Data: 21/abril(3ª) de 17:15h às 20:00h

Local: Departamento de Abastecimento de Água (Suido-bu Chosha 1º andar Suido Sabisu-ka)

Informações: Suido Sabisu-ka, Ryokin-Kakari ☎: 055-934-4853

★**LOCAIS DE APRENDIZADO DE JAPONÊS PARA PAIS E FILHOS**

Curso de japonês voltado a estrangeiros.

Vamos aprender a língua japonesa e a cultura de forma divertida?

DATA	LOCAL	HORÁRIO
Aos domingos de abril/2020 março/2021	Imazawa Chiku Center	9:30h às 11:00h
	Dai-go Chiku Center	13:30h às 15:00h

※Para maiores informações, entrar em contato

Informações: Chiiki Jiji-ka ☎055-934-4717